

(b) as a permitted investment under paragraph 1(m) of Schedule III to the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985*, and

(c) as assets that may be vested in trust in Canada under subparagraph 1(j)(i) of Schedule II to the *Canadian and British Insurance Companies Act* or subparagraph 1(j)(i) of Schedule I to the *Foreign Insurance Companies Act*,

the Corporation is deemed to have satisfied the requirements of the paragraphs referred to in subsection (1) with respect to each of the five years immediately preceding the issuance date.

la *Loi sur les compagnies de prêt* ou du sous-alinéa 68(1)g(i) de la *Loi sur les compagnies fiduciaires*;

b) des placements admissibles aux termes de l'alinéa 1m) de l'annexe III du *Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension*;

c) des éléments d'actif qui peuvent être placés en fiducie au Canada aux termes du sous-alinéa 1j)(i) de l'annexe II de la *Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques* ou du sous-alinéa 1j)(i) de l'annexe I de la *Loi sur les compagnies d'assurance étrangères*.

Consequential Amendments

Consequential amendments

13. The Acts set out in column I of the schedule are amended in the manner and to the extent indicated in column II of the schedule.

Modifications corrélatives

13. Les lois figurant à la colonne I de l'annexe sont modifiées selon les modalités et dans la mesure précisées à la colonne II de l'annexe.

Repeal

Repeal of 1977-78, c. 5

14. (1) The *Air Canada Act, 1977* is repealed on the day on which the Corporation becomes a corporation to which the *Canada Business Corporations Act* applies.

Abrogation

14. (1) La *Loi d'Air Canada de 1977* est abrogée à la date où la Société devient régie par la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*.

Director to give notice

(2) The Director is not required to comply with subsection 181(5) of the *Canada Business Corporations Act* in respect of the Corporation, but the Director shall, on issuing the certificate of continuance of the Corporation, cause a notice to be published in the *Canada Gazette* setting out the date on which the certificate was issued and on which the *Air Canada Act, 1977* was repealed.

(2) Le Directeur n'a pas, en ce qui concerne la Société, à se conformer au paragraphe 181(5) de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*; il doit toutefois, lors de la délivrance du certificat de prorogation de la Société, faire publier dans la *Gazette du Canada* un avis précisant à la fois la date de celle-ci et de l'abrogation de la *Loi d'Air Canada de 1977*.

Avis par le Directeur

Coming into Force

Coming into force

15. Section 13 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

Entrée en vigueur

15. L'article 13 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil.

Entrée en vigueur